



# ابن جا برقص

حسن حسام

سہ دفتر شعر

# این جا برقص

حسن حسام

سہ دفتر شعر

(۲۰۱۲ - ۲۰۱۸)



شعر \* ۱۵

## این جا برقص

سه دفتر شعر

| ایام اول: ۱۳۹۷ |

| اثابک: ۵-۸-۹۹۹۲۷۴۷-۱-۹۷۸ |

| قیمت: ۹ بیوند |

مشخصات نشر: نشر مهری، لندن.

۲۰۱۸ میلادی / ۱۳۹۷ شمسی.

مشخصات ظاهری: ۱۴۶ ص.: غیر مصور.

موضوع: شعر معاصر.

کلیه حقوق محفوظ است.

© حسن حلام

© ۲۰۱۸ نشر مهری.



[www.mehripublication.com](http://www.mehripublication.com)

[info@mehripublication.com](mailto:info@mehripublication.com)

پیر ما گفت:

ای یار

گل همین جاست

این جا برقص

حلاج وار

حتا

در پای دار!

## فهرست

۹	دفتر اول؛ زخم‌ها
۱۱	آوای شب‌شکن
۱۳	شکارگاه
۱۶	با گالیا و پریا
۱۹	در قُرق
۲۲	کابوس
۲۳	هجرانی
۲۵	آرزو
۲۷	اندوه
۲۹	من کجا‌یام؟
۳۰	بازی گر
۳۱	آه...
۳۲	چشم‌انداز
۳۴	با من باش!
۳۶	با آینه
۳۷	در افق...
۳۹	پاییز در بهار
۴۲	چنارِ پیر
۴۳	ای عشق
۴۴	انتظار
۴۶	رنگین کمان شعر
	غزلی به نجوا

دفتر دوم؛ شعرهای خیابانی

سودائیان

۵۰	آواز خوان
۵۹	بین دو آینه
۶۲	خوانِ یغما
۶۴	دیریست گالیا، به ره افتاده کاروان
۶۷	قتل‌گاه
۶۹	آن که گفت آری، آن که گفت نه
۷۲	در سرزمین زندانی
۷۴	یلدای مادران
۷۷	در سوگ
۷۸	داد و بی‌داد
۸۱	ستاره راه
۸۴	این جا برقص
۸۷	در ماه مه
۱۰۰	من از تفنج بیزارم
۱۰۳	شیوه‌نامه
۱۰۶	هشت مارس!
۱۰۸	سرخ باد

### دفتر سوم : آن سوی پرچین

۱۱۳	ماهی شدی بچه؟!
۱۱۶	غريبه
۱۱۹	کابوس ماه تاریک
۱۲۴	دختر کوبانی!
۱۲۹	اندوه ماهِ خسته

دفتر اول

زخمه‌ها

# آوای شبشکن

شبِ دراز به حافظ دلا پیام رسان  
که فال باز کند صبح را غزل خوانان  
چه مرگزاست شب هول در سیه کاری  
جوان کشست و جهانی زجور او گریان

شکنج گیسوی دلدار نیست این شب تار  
شب است و رهزن فردا و قاتل انسان  
زلال عاطفه را دشمن است این بی‌داد  
بسیج کن همگان را، جهان بپاخیزان  
بزن به اهرمنان تیغ تر، سکوت مکن  
مده مجال به دیوان و آدمیخواران  
غريق شوکت عشقیم و پرده‌دار دلیم  
شرار و شاعر و شوریده‌ایم و شب‌سوزان  
بزن به طبل سفر ای رفیق راه سحر  
که عطر باع بهاری شود، زمین خندان

شب یلدا  
۲۰ ۱۵/۱۲/۲۱  
پاریس

# شکارگاه

پیش از آن که

سرش

تهی شود از رویا،

با دو تا چشمِ خسته‌ی رعنا

از ردیفِ درختانِ خیس

می‌گذرد

تا آخرین نگاهِ بی تابش،  
یله برغروبِ شعله ورِ شنگرف  
بنشیند،  
بر لاجوردِ آسمانی  
دریاوار!

سگ و شکارچیان اما  
رهیابشان،  
مسیر تازه‌ی خون  
و اشتیاق جنون است

آبش بده  
نکش  
نفس می‌کشد هنوز  
آهوي زيباي تنهاي زخمى

۲۰ ۱۷/۰۸/۲۸  
پاريس

برای دل آتش گرفته‌ی فرزانه و بهرنگ

## با گالیا و پریا

تا به دیدار گنجشک‌ها  
روشن شویم  
چشم‌هایمان  
تاریک می‌شد  
و ما  
با دست‌های خود  
که عاجز بودند  
نگاه می‌کردیم



خفته بودند آنان  
بازی گوشانه و معصوم  
به چون دو گاهواره‌ی آرام  
آرام و رام

و مادری آراسته در تولدِ خود  
از تنوره‌ی آتش می‌گذشت  
با رگبار چشم‌های جنون‌آسا  
و شعله‌ی بی‌مهرِ شیون‌ها،  
خوابِ سنگین گنجشک‌ها را  
می‌آشفت



راوی تلخزارم  
آه...  
بیش از این چیزی ندارم  
به جز جیک‌جیک دو گنجشک  
بر شاخه‌ی نازِ لرزانِ بهار

آی... ی...

شهاب الدین

باغبان مهربان

مردِ تاجیک!

مهربان‌تر بکار این دو بوته‌ی نارس را

آهای...

شهاب الدین

مواطف بیلات باش

وقتی که خاکِ تشنه را خراش می‌دهی...

۲۰۱۲/۰۷/۲۴

پاریس

# در فُرق

هنگامه‌ی غروب  
در آفتابی ولرم  
لای شاخه‌ها  
میان برگ‌های بازی‌گوش  
باد می‌رقصد

و برگ‌ها  
به شیطنت  
پیچ و تاب می‌خورند  
سبز  
نقره‌ای  
سبز  
نقره‌ای  
سبز  
نقره‌ای  
غشغشِ خنده‌هاشان  
سرشار است  
به‌چون خنده‌ی دختران و جین‌کار  
در غروبِ بازگشت  
از بیجار  
و جنگل،  
غرقِ آوازِ زنجره‌ها،  
بی‌خيال پاییز است  
بهناگاه  
زوژه‌ی جان‌کاهِ تیر  
به رگبار

تق

تق تق

تق

تق تق

تق...

صدای بال بال پرنده

و،

سکوت...

۲۰۱۷/۱۲/۱۵

پاریس

# کابوس

بر خانه‌ام  
حصار شکسته  
سرد و کبود  
به‌چون مرگ  
در پیش‌ت در نشسته

خنجر می‌سازد از دستم  
تا بنشاند بر پشتم  
مقهور و مات  
بی سودا  
بی سر  
بی فردا گردم  
از یار هیچ نگویم  
از ترسِ مرگ،  
بمیرم

□

بیهوده در تقلایی  
کابوس بدسرشت!  
گرگم من  
ای پلشت!

گرگم  
نه سگ  
که رام شوم

گرگ سرکشم  
کابوس را  
به چنگ و به دندان  
صد پاره می کنم

۲۰۱۵/۰۱/۰۴

پاریس

# هجرانی

و مرگ گفت:

دردی داری بی درمان

که در هجران

پروار گشته است

رؤیا گفت:

این حرف‌ها دروغ است

هم‌چون درخت و باران

هم سبز می‌شوی

هم می‌باری

۲۰۱۳/۰۷/۱۱

پاریس

# آرزو

سِر پرواز نداری؟  
دارم.  
پِر پرواز نداری؟  
دارم.  
دلم اما این جاست

پای این تازه نهال

تا درختی گردد

سرشار و چمان،

سایه‌سارش

جان بخش

از پس خستگی جان فرسا

تکیه بر آن بدھند،

نفسی تازه کنند،

مردمانِ فردا.

۲۰ ۱۷/۱۲/۲۴

پاریس

## اندوه

دیریست

آه...

از آسمانِ یائسه

باران

برخاک دانِ تشنہ

نمی بارد

خشکیده و خموش است  
رودی که می‌گذشت  
با آبشارِ زنجره‌ها یش  
از جنگلی جوان

□

دیریست  
آه...  
از آسمانِ یائسه  
باران  
بر این دیار  
نمی‌بارد  
زان جنگلِ جوانِ شکوفان  
سبز و لوند و رقصان،  
این شوره‌زار بهجا مانده‌ست!

۲۰۱۷/۰۴/۰۲  
پاریس

# من کجا بی ام؟

من کجاییم  
ناخدای من!  
در میان شطی از سراب  
تشنه لب  
چاه می گنم  
چاه می گنم  
در دو سوی من

دو شعله زار بی کران  
یک سره غریق هرم آتشم  
و تشنه لب  
چاه می گنم  
چاه می گنم  
چاه می گنم

۲۰۱۳/۱۲/۱۹

پاریس

# بازی‌گر

پا بر خط بازی می‌گذاری  
با سوت داور  
می‌جههی

به‌چون تیر  
از چلهی کمان  
اما؛

چونان بهاری بی‌بَر  
بازی را

می‌بازی  
بازی‌گر!

۲۰۱۴/۰۹/۱۱

پاریس

آ...۵

به آه گفتم

آه!

خسته‌ام

خسته از تکرار یک نفس آه

و آه،

با این همه تباھی

که بر مدار زمین می‌چرخد،

حرفی نداشت

به جز

آه...

۲۰۱۲/۱۱/۱۴

پاریس

# چشم‌انداز

غروب

بر افقِ دور

غبارِ نقره و آتش می‌ریزد

و دریا

مشتعل می‌شود،

آسمان هم

۲۰۱۳/۰۳/۱۸

پاریس

# با من باش!

برای من شمعی روشن مکن  
برای من اشکی مریز  
برای من کف نزن  
برای من هورا مکش

تنهٔ جلو بیا  
گام‌هایت را محکم کن  
دستم را بگیر  
گرمایت را با من قسمت کن  
هم گام  
هم سفر  
در شکست  
در پیروزی  
در کامِ مرگ  
در شورِ زندگی  
با هم باشیم  
هم آواز  
در یکی فریاد  
با یک دهان

۲۰۱۸/۰۱/۱۹

پاریس

## با آینه

یعنی که این بهار  
به آخر رسیده است؟  
در باغِ برگ‌ریزان  
پاییز می‌نشیند؟

پس این شکوفه چیست  
می‌شکفَد رقصان  
در صبح بی‌قراری!

این کیست پُرشار  
مانند نوجوانی  
می‌آید  
در اوجِ برف‌ریزان  
از خود رها  
و دست‌افشان  
سرشارِ شوروشوقِ گدازان  
عریان و بی‌هراس  
می‌رقصد  
در میدان؟  
این کیست؟

۲۰۱۷/۰۳/۱۲

پاریس

# در افق...

آن جا  
در آن گمای افق  
لای هزار ابرِ مزاحم  
رنگین کمانِ رؤیا می‌تابد  
روشن،  
مانندِ دانه‌ی باران  
بر برگ نسترن

۲۰۱۶/۰۴/۰۵  
پاریس

## پاییز در بهار

با چشمِ من  
نگاهِ تو می‌تابد،  
در چشم آینه  
اندوهگین و خیره و مهریزان  
پُرطعنه و پریشان  
و دل،

پریشان‌تر از من  
تابی می‌گیرد،  
بی‌خواب!  
و آسمان سُربِی سنگین  
با کول‌بارِ ابرِ سیاهش  
می‌توفد  
می‌توفد  
و برگ‌های درختان  
می‌بارند،  
چون بارشی که از دل طوفان.  
ای  
یار!  
یار!  
پاییز می‌شکفت انگار  
در جانِ این بهارِ گرفتار!

۲۰۱۶/۰۳/۱۲  
پاریس

## چنارِ پیر

در بارش خاموشِ برگ‌ها  
پای چنارِ پیر  
غرقه در سکوتِ تماشا  
با اندوهی سنگین  
و آوازی غمگین  
در سر.

آنجا؛

در سایه سار پُربارش  
تب آلوده می نشستیم  
با همه‌مهی جنگل وهم آلود  
غرقه در غوغای زنجره‌ها.  
در نخستین دیدارِ تبدار،  
به چون شاخه‌های پیچ در پیچ آن درخت کهنسال  
در هم پیچیدیم  
و بی قراری‌های بی‌مهرار  
در آغوشی سوزان،  
فروزان شد  
دیروز  
من آنجا بودم  
چنارِ پیر  
دستآویزِ بادی رقصان بود  
و لرzan بود!  
مثال روزگاران تنها‌یی،  
می‌بارید  
در پاییزِ برگریزان

و برگ‌های سوخته انگار  
رنگ‌های خدا حافظی بودند،  
سرخ و عنابی و آجری  
در سردی زمستان!  
و تو گم بودی  
در آوار بارشِ برگ‌ها  
در آواز زنجره‌ها  
و همهمه‌ی خیس و برهنه‌ی جنگلزار...  
پیدایت نمی‌کردم  
به چون افسانه‌ای زیبا  
در گرمای پُرتپیش رؤیا می‌گشتم  
اما  
پیدایت نمی‌کردم!

۲۰۱۷/۱۰/۱۲

پاریس

# ای عشق

ای قندِ این جهانِ به‌چون حنظل  
رویای خیره‌سر!  
وقتی که برمدار نگاهت  
اسپِ خیال می‌رانم،  
از خود  
رها شده می‌خوانم،  
آوازهای کوهی  
آوازهای بومی  
آوازِ گاهواره‌ی بی‌تاب  
در لای‌لای مادرِ بی‌خواب

۲۰۱۷/۰۵/۲۴

پاریس

# انتظار

در این شرار  
این سودا  
و لحظه‌ی شکفتِ رؤیا،  
پیرانه سر  
جز عشقِ بی قرار  
نمی خواهم  
جز روی یار  
نمی جویم  
وقتی که در خیالِ می‌رانی  
بر موج انتظار،  
انگار زَهر،  
شکرزا است  
و تلخ،  
شیرین کام!

۲۰۱۷/۰۵/۲۴

پاریس

# رنگین کمانِ شعر

گفتند دلگان

افسوس شاعر است!

و شورِ شاعرانه‌ی ایشان

با شعور خلق فاصله دارد

گمراهی است و تباہی است

شعرشان.

پا بر زمین ندارد!

این پیشواست  
که داناست  
و از کلاه شعبده‌اش  
پرواز می‌کند پرندۀ‌ی آزادی

□

غافل که شعرِ شاعرِ مردم  
بهارِ گم‌شده در قله‌ی زمستان است  
سرود سرکش شیدایی  
ترانه‌ی عشق است  
رنگین کمانِ فرداست  
در آفتاب خیزان  
ندایِ دلکشِ آزادی است،  
در کوچه و خیابان  
در مشت‌ها و دهان‌ها  
در طغیان.

۲۰۱۸/۰۷/۰۵

پاریس

# غزلی به نجوا

می‌جوییمت، شتابان  
چون تشهنه در، بیابان  
از شوّقِ دیدن دوست،  
دل می‌تپد، هراسان

در سر، شرار و شور است  
دیوانه چون، هزاران  
رقصد چو سرو در باد  
در اوجِ باد و باران  
رویای سبز دارد  
در این، کویرزاران  
جنگل بزاید از عشق  
پُرگرد از بهاران  
چون مادرم که با درد  
با رعشه‌ای گدازان  
شیون‌کنان مرا زاد  
درهای‌هوي طوفان

۲۰۱۸/۰۳/۲۴

پاریس

دفتر دوم

شعرهای خیابانی

برای رفیق باقر مؤمنی  
در نودویکمین بهار زندگی اش

## سودائیان

با فصل‌های در گذرِ باد  
پیرانه سر،  
ایام را ورق می‌زنند  
در شب‌خوانی‌هاشان  
آوازهای بومی می‌خوانند  
و اسبِ باد پای زمان را

مثُل ستاره  
رصد می کنند:

ای جانِ جان  
جانِ جهان  
نمان در چله‌ی زمستان!  
میعادگاه

سحرگاهی است  
شنگرفی و شکوفان  
در مرغزارِ بی افقِ خیس  
سرشارِ شیهه اسبان باردار

و نهنم باران  
آنجا؛

جهان  
جوان  
و نان و آزادی  
با آبادی

در هفت خانِ شادی  
خانِ اول  
خواهد شد

در این گذار سخت سر  
اما،  
راهِ بهار  
چون داسِ ماه  
در شبِ ابری  
پنهان است!  
و راه پیمایان،  
دسته  
دسته  
گروه  
گروه  
با چشمای خسته  
دریایی آرزو  
خورشیدی در سر  
بغضی در گلو  
بی خیالِ تاولِ پا  
بر سنگلاخ سخت  
پای می گشند  
و راه می بُرنند

تا از شبانه‌ی خرافه و غارت،  
گذر کند

در فصل‌های برگ‌ریزان  
در فصل‌های سرد

۲۰۱۷/۰۵/۰۱

پاریس

# آواز خوان

بر این فلاتِ کهن  
بارانِ مرگ

در هر چهار فصل  
ماننده‌ی تگرگ  
می‌بارد  
از کورش و انوشروان  
تا وارثِ امام زمان

با تاج‌ها  
و عمامه‌ها  
و دشنه‌ها و تفنگ‌ها  
در دریای خون و جنون  
می‌رقصند

چشم  
می‌کنند

لب

می‌دوزند  
زبان

می‌برند  
گردن

می‌زنند  
پوست

می‌درند

نشاء می‌کنند مردمان را

هزار

هزار

بر این خاکِ بی بهار  
دهان به آواز باز کنی  
گلویت را  
با طنابِ بافتہ از دمِ اسبان  
یا الیاف گیاهان  
یا کابل برق  
یا سیم تلفن  
چنان می فشنند،  
که آواز قناری  
در حنجره‌ی نازکت  
خاموشی گیرد  
جرمت این است  
آوازخوان!  
در زمستانِ بلندِ این دیار  
نشسته بر شاخ‌ساری بی‌بار  
چهچهه می‌زنی  
به شوقِ شکفتنِ گل  
در انتظارِ بهار

شگفتا!

چه جانِ سختی داری  
آواز خوان!

هنوز

زنده‌ای!

۲۰۱۶/۱۰/۲۶  
پاریس

## بین دو آینه

در حکمِ حاکمانِ سخاوتمند  
فواره می‌زند  
نویدِ خوشبختی  
تا نان و عشق و آزادی  
و چند جفت نارنجک  
با بسته‌بندی ارزان  
بین گرسنگان  
قسمت شود به تساوی،  
فرمان رسید از بالا:

ای مردمانِ تشنۀ ایثار  
یک سر به صف شوید



این جا؛  
آوازهای بومی  
در تاروپود حنجره‌ها مُردست  
و جای آن ترنم دلکش،  
غوغای شوقِ مردم بی‌سر  
چون‌های‌هویِ کلاغان  
پُر کرده آسمانِ شب بی‌ستاره را



تا هر گرسنه  
سهمِ خویش بگیرد،  
یک قرص نانِ تازه نهادند حاکمان  
بین دو آینه  
و نام عشق نوشتند  
بین دو آینه

## و نام آزادی بین دو آینه

□

آن گاه،  
تصویر بی‌نهایتِ نان بود  
و عشق و آزادی  
بین دو آینه!  
و مردمانِ خسته‌ی بی‌سر  
صف صف  
به خط شدند  
تا سهمِ خویش بردارند  
بین دو آینه  
چیزی نبود آن جا  
جز بسته‌های نارنجک  
که منفجر می‌شد  
بیرون ز آینه

۲۰۱۶/۰۵/۲۶

پاریس

# خوانِ یغما

در مصلای مصفای این دیار  
به اخلاصی ریایی  
چار زانو نشستی  
روزه شکستی  
هم کاسه با غرابان

خوردي  
خوردي  
خوردي  
بسیار و بی‌شمار و به‌خروار  
دل‌های بی‌قرار  
جگرهاي سوخته  
و چشمِ دانایی

□

سرانجام،  
عمامه بر تابوت نشاندی  
و شادی امام زمانت را  
نمازِ حشت خواندی  
با کوله‌باری از نفرتِ تاریخ  
و دشنام زندگان

۲۰۱۶/۰۴/۰۸  
پاریس

با: ه. الف. سایه

# «دیریست گالیا

## به ره افتاده کاروان»

«بر من دَگر  
فسانه دلدادگی مخوان»  
تو سایه‌ی کدام بختک وهمی  
بر شعرِ تابناک جسارت  
ای شاعرِ بزرگ!

در چله زمستان  
باجامه‌ی شبانی  
هم‌سازِ گله‌ی گرگانی؟!  
«اما در این زمانه که در مانده هر کسی  
از بهر نان شب»  
تو؛

نوحه‌خوانِ خونِ جوانانِ سربدار  
یا روضه‌خوان دیو و ددانی؟  
ای شاعر بزرگ!

«این‌جا به خاک خفته هزار آرزوی پاک  
این‌جا به باد رفته هزار آتش جوان»  
و تو به هیئتِ درویشان می‌رقصی  
در فصلِ عاشقی  
بر شطِ خونِ درخشنانِ عاشقان  
کز خنجرِ برنه‌ی بی‌داد  
بر خاک خفته‌اند  
ای شاعر بزرگ!

«یاران من به بند...  
در هر کنار و گوشه‌ی این دوزخ سیاه»  
پیرانه سر تو اما  
شولای ترس بر سر کردی  
«شب‌گیر» گشته‌ای به‌تمامی  
ای شاعر بزرگ!؟

۲۰۱۷/۰۵/۲۰

پاریس

# قتل‌گاه

هر بامداد

پیش از اذانِ صبح

در سرزمینِ زندانی

میان خنجر و فتوا

چندین سرِ محارب و باگی

بر دارِ شرع  
آونگ می‌شود  
و خواجه‌تاشان  
خیلِ سپاهیان  
هم‌دوش حاجبان و مریدان  
پُشت خلیفه‌ی مُنجی  
بر فرشِ خون  
نماز می‌خوانند  
و در ضیافت قاضی  
کباب بریان بر سفره می‌جوند،  
از قلبِ مادرانِ سیه‌پوش  
و چشم‌های عاشقِ خاموش

۲۰۱۳/۱۱/۰۶

پاریس

# آن که گفت آری آن که گفت نه

در تنگنای تاریکِ محبس  
زهرا به را به سبویی لبریز  
بر بالینت نهاده اند  
و ساطوری زهرآگین  
بالای سرت

با چشم اندازی  
چشم نواز!  
یا سبو را سر کش  
یا سر  
به ساطوری بسپار  
که برگنده قصابان فرود می‌آید  
این؛  
حکم حاکمان است  
در قبله گاه عمامه‌ها و عباها  
و آیات الهی!

□

آن که می‌گوید: آری  
میدان بازی را باخته است  
پیش از آن که بمیرد،  
به قاتلان  
دخیل می‌بندد  
در سرزمین زندانی!  
و آن که می‌گوید: نه

از میدان بازی  
سنگری می‌سازد  
بود و نبود خود را،  
تا زمین زیبا شود

۲۰۱۶/۰۶/۰۶

پاریس

## در سرزمین زندانی

هر صبح گاه  
پیش از طلوع طالع خورشید  
با فرق معابر  
در مسیر چوبه‌های دار  
و جنازه‌های باد کرده  
سپاهیانِ رنگارنگ  
در سکوتی سنگین  
رژه می‌روند  
پای کوبان

مؤذنان  
بر گل دسته‌ها  
اذان می‌گویند  
و در مساجد بی‌داد  
قاریان،  
به صوتی هراسناک

آیات الهی تحریر می‌کنند:  
فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاخْصُرُوهُمْ  
وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْضٍ

□

امام جماعت  
به هیئت قدیسان  
ایستاده در برابر محراب

۲۰۱۵/۰۹/۰۸

پاریس

# یلدای مادران

صدایت

از حنجره‌ی خونین می‌گذرد  
و بر لبانِ خشک و ماسیدهات

یخ می‌بندد

هنوز هجرانی می‌خوانی

با نگاهی مات  
گم شده در هیچ جا  
ز خمت را می خراشی مادر!  
هنوز هم  
چشمان پاییزی ات  
این گل را می پاید  
خفته در جنون عاشقی  
پیچیده در «نه» خونین  
پر پر

غرقه در گرداب جنونی مادر!

داغی بر دل  
و کینه زاری در جان داری  
مرغ سر بریده را مانی  
پیش از آن که جان تهی کند،  
بال بال می زند!

چه بار سنگینی داری مادر!

به چون بید در معبر باد

پیچان

پیچان

می پیچی در خود

و مشت می کوبی با درد

بر سینه‌ی زمختِ شب سرد

دل پرنده را مانی

بر هیمه‌ای گداخته

گر می گیری

گر می گیری

چه روزگاری داری مادر!

۲۰۱۵/۰۵/۰۸

پاریس

# در سوگ

هر روز  
با قارقار کلاغان  
و حرص لاش خوران،  
به جای تک تک شان  
اعدام می شوم  
و پرسه می زنم  
به چون کرمی شب تاب  
میان غنچه های ریخته ای باع  
و برگ های سوخته از داغ

۲۰۱۷/۰۷/۱۱  
پاریس

هم آوازی با رضا شهابی و رسول بداقی

## داد و بی‌داد

گمان مدار  
فریادِ دادخواهان  
در سرزمینِ زندانی  
بر داد می‌نشیند!

فریادِ

داد

داد

دادِ تو را

این جا؛

با دار و تیر و تبر

خاموش می‌کنند

□

این حکم حاکمان است:

نماز خواندن در محراب؛

بر فرشِ خون

و سربریدنِ دانا!ی!

□

بی داد را

تو

دادی

این خفته را  
تو فریادی  
شهاب کارگرانی  
به گاه «نه» گفتن  
رسول رنجبرانی  
برای دانایی  
شبتاب رهروانی

۲۰۱۴/۰۶/۱۸  
پاریس

برای رفیق شاهرخ زمانی

## ستاره راه

تا نشکفده صدایی در خشمِ کارگر  
تا گر نگیرد این آتش  
و مشت‌ها و دهان‌ها  
میادین شهر را  
قرق نکنند؛

عاشق‌کشان

به نیرنگ

خون سرد مثل مرگ

در کارِ قارقاند:

امروز مرده است دلاور  
خاموش گشته آوازش!

ای گردِ سرخ  
شاهرخ شهمات  
شب کور چشم ندارد!  
و قارقار کلاغان  
غوغای ترس‌شان است  
تو دانه‌ای

به دشتستان  
تکثیر می‌شود

در سرزمین سوخته‌ی ایران

این جا؛  
در این فلاتِ کهن  
تا بی‌شماره  
سر و بازو  
در کارِ  
کارِ زار است  
شوریده جان  
دلاورِ رعنای!

با آن نگاه ولبخند،  
پر پرشدی  
و یک سره خاموش؟

باور نمی کنیم  
باور نمی کنیم  
تو حاضری  
در جنگلی از انسان  
در بی شماره کارگران  
در بازویان شان  
در زانویان شان  
در سرهاشان  
و سوداهاشان

هلا  
بنفسه‌ی رخشنان  
گل همیشه بهاران  
باما مایی  
در مایی  
در این شبانه‌ی تاریک  
و سنگلاخ و جاده‌ی باریک

۲۰۱۵/۰۹/۱۵

پاریس

برای محمود صالحی و رضا شهابی  
و همهٔ پرورمته‌های در زنجیر

## این جا برقص

ترا که سورِ شباب  
و نمکِ جهانی  
سهمت  
زنجیر است  
و سفره‌ی خالی  
پس آنک  
برقص

دست افshan و پای کوبان  
با گستن زنجیر  
در میانهی مستان  
و آواز تهی دستان  
که سرنوشت خونبارت  
پیکار است  
و تازه کردن این خاکدانِ پیر

□

پیر ما گفت:  
سازِ سرنوشت را،  
تاریخ می‌نوازد  
نه دانایی ما.  
تاریخ بی‌قراری‌ها  
تاریخ دادوستد  
تاریخ دهان‌های گرسنه  
تاریخ چشم‌های حسرت،  
در افقی گم  
تاریخ آرزوهای لهشده

## تاریخ رنج و کار و قتل‌گاه مردم هشیار

□

پیر ما گفت:

ای یار  
گل همین جاست  
این جا برقص  
حلاج وار  
حتا  
در پایِ دار!

۲۰۱۷/۱۰/۱۱

پاریس

در ماه مه

شیکاگو

شیکاگو

در ماه مه

حمام خون

گلوله‌ی سُربی

تن بیجانِ کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز

□

بعد از گذار سال‌های گدازانِ بادپا  
فریادشان هنوز  
بر گرد خاک

می‌پیچد:  
کارگران جهان  
متخد شوید

□

شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی  
تن بی‌جانِ کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز

□

آواز کشتگان شیکاگو

بر طاق سُربِی این خاک دانِ سبز  
پیچان است:  
سر تاسِرِ جهان  
میدانگه نبرد  
رزمی که بردگانِ زمین  
بنیاد کرده‌اند  
یک سو ستم‌گران  
یک سو ستم‌کشان



شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی  
تن بی‌جانِ کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز



ای جانِ اعتراضِ جهان

اردوی رنج و کار  
عیدِ شما،  
در قتل‌گاه تان بنیاد گشته است  
خورشیدِ بی‌غروبید  
شب‌گیر می‌شوید  
با اتحاد تان  
تقدیرِ آفتتابی انسانید

□

شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی  
تن بی‌جانِ کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز

□

هر گوشه‌ی جهان  
یک دست و یک صدا  
آزاده و رها  
پیچد به بام و بر  
آواز کارگر:  
 تقسیم عادلانه‌ی ثروت  
 مزدی مساوی زحمت  
 شور و شرار این آواز  
 ناقوس زندگانی کار است  
 و دیو استثمار  
 چون مار ز خمدار  
 پیچان است

□

شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی

تن بی جانِ کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز



این اختاپوسِ صد سر  
طاعون کارگر  
زالوی رنجبر  
تا هست در جهان،  
رنج شما زیاد  
کارِ شما به باد!  
یکسو شما  
و دستهای پُر از خالی  
یکسوی سارقان،  
با ارتش و حکومت و زندان  
رزمی است نابرابر  
اما،  
رزمی است ناگزیر



شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی  
تن بی‌جانِ کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز

□

عیدِ شما  
مثال پرچم‌تان سرخ است  
و شادی از دلِ خون می‌زند برون  
تا پِشکُفْد جهان  
و سفره‌های خالی

پُرگردد

از نان و عشق و شادی  
و شوق و شور و آزادی  
تا این جهانِ کهنه بمیرد،

و بَرْكَنِيم پاک  
ناپاک را از عرصه‌ی زمین،  
کارگران  
به پیش!



شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی  
تن بی‌جان کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز



آواز کُشتگان  
پیچان است  
بر طاق این رواق زَرجد

و چون کبوتر و قمری  
پَر باز می‌کند  
پرواز می‌کند  
به زمین و زمانه‌ها:  
ای نوگلی که نشکفته  
در دست باد

پژمردی

هفده بهار داری و پیری  
از زندگانی خود سیری  
آخر چه رفته است که شادی  
گم‌گشته در نگاهِ ملولت؟  
آن خون که می‌شکفت  
بر گونه‌ی جوانت، کو؟  
در این میانه کجا رفت  
آن نوگلِ شکفته‌ی شاداب؟  
آن شور و شوق و جوانی  
آیا

رفته‌ست یکسره،  
در سینه‌ریز دختر ارباب

و گونه‌های ملتهب سرخش!  
این خون توست که جاری است  
در قلب او که می‌زند این سان شاد  
از دست سارقان  
آن روزگار رفته  
به چنگ آر  
با دادخواهی و پیکار



شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی  
تن بی‌جان کارگران در میدان  
و پرچم خونین در اهتزاز



فریاد کشتکان شیکاگو

پیچد به بام و بر  
پیچد به هر گذر:  
ای کارگر!  
این مار هفت سر  
با وعده و توانش  
و خیره سر زبانش  
در گیرودار چاره  
که افسون کند ترا  
آن گه که راه بستی  
برکوره راه سازش  
روباء پیر،  
یک سره تغییر می کند!  
ویرانی ترا او  
تدبیر می کند  
به چنگ و به دندان خونچکان  
جرم تو در شعارِ تو جاری است:  
زیرا که جرم تو  
بر سرخی شعارت جاری است:

تقسیم عادلانه ثروت  
مزدی مساوی زحمت



شیکاگو  
شیکاگو  
در ماه مه  
حمام خون  
گلوله‌ی سُربی

تن بی‌جانِ کارگران در میدان  
و پرچمِ خونین در اهتزاز



فریاد کشتگان شیکاگو  
مثل بهار  
در هر بهار می‌آید:  
اُردوی رنج و کار!  
عید شما در قتل‌گاه‌تان

بنیاد گشته است  
باهم یکی شوید به چون پیچک  
در هم تنیدگان،  
گل می‌دهند فراوان  
کارگران  
به پیش!

۱۹۷۹/۰۴/۲۱

رشت

# من از تفنگ بیزارم

من،  
از تفنگ و سنگ  
بیزارم  
از خونِ منتشر شده بر کوچه

و قلبِ عاشقِ خاموش  
از زخمِ سردِ مرگ  
و کینه‌ی سترونِ خاموش  
از ازدحامِ عاطفه‌ی کور

و خشک‌سالی گلزار عاشقی  
از انفجار آتش نفرت  
و لحظه‌ی کبود خشونت

از زندگانی کوتاه را به دار کشیدن  
از چشم در برابر چشم  
و دندان برابر دندان،

بیزارم

من،  
از تلاشی رؤیا  
و بالهای سوخته‌ی پرواز،  
از های‌های نفس‌گیر مادران  
وقتی که کودکان  
چون ماهیانِ لهشده در طوفان  
قی می‌شوند به ساحل،

بیزارم

من از دهانِ باز فرزندان  
و دستهای  
خسته،

پُر از خالی  
و تن فروشی گل‌ها  
به گرگ‌های بیابانی

بیزارم

از چشم‌های خودم هم  
بیزارم

وقتی که چشم‌های جوانت  
در کینه‌زار شب هول  
با آب آتشین مقدس

می‌سوزند

من از تمامی این لحظه‌های جنگلی تار  
خوی دید پلشتِ گرازان  
در این گدازه‌ی گردان

بیزارم

بیزارم

پس می‌روم  
نگار!!

چون داد بی‌صدایان  
سنگ و تفنج

بردارم

۲۰۱۴/۱۱/۲۴

پاریس

## شب‌نامه

تا خیابان‌های شورشی  
تهی شود از فریادِ مردمِ اعماقِ  
کمین کرده‌ای  
با چکمه‌ها  
و مسلسل‌ها!

ای آیتِ خداوند!  
ای آن که سرخ گشته ترا رُخ  
از خونِ نوجوانان!  
در هیچ جنگلی آیا  
غوغای بی‌شماره‌ی مرغان  
با تیر و دام و تبر  
خاموش می‌شود؟!

بگریزا!  
بگریزا!  
از مردمانِ خسته‌ی در بند  
از مردمانِ رقسان در میدان  
بگریزا!

خاموش می‌شوی  
چو شبِ تار،

در سحر  
بگریز از قیامتِ آتش!  
آتشفشاں خشم است ای  
گلداده در خیابان‌ها  
این حاصلِ شکفته‌ی بی‌داد است

کز انفجارِ صاعقه وارش  
می‌توفد  
و پای کوبان،  
می‌پیچد  
رقصان  
رقصان،  
بر مدارِ دلکشِ آزادی  
با شادی  
بر مدارِ نان  
و آبادی  
در کوچه  
و خیابان  
در ایران

۲۰۱۸/۰۱/۰۱  
پاریس

# هشت مارس!

آواز روشنست را  
پرنده‌ای غریب می‌خواند  
با بال‌های بسته  
منقاری شکسته

در ایرانِ قاریان،  
قُمری جان!

برگیسوان پُرشکنت  
گلِ سرخی نشانده‌اند؟!  
نه!

تاج خاری بر سر  
صلیب سرنوشتی بر شانه  
به جرمِ آوازی بی‌همواز  
برابری....

۲۰۱۸/۰۳/۰۸  
پاریس

برای اسماعیل بخشی و همدستان بی شماره اش

## سرخ باد

پرچم‌ها

مشت‌ها

و حنجره‌های زخمی:

نان

کار

آزادی

اداره شورایی



افق را بنگر!  
سرخ باد می وزد  
دریا توفانیست،  
اسماعیل!  
بادبان‌ها را بکشیم  
بادبان‌ها را بکشیم  
دریا نوردان  
بی‌شمارند...

۲۰۱۸/۱۱/۲۷

پاریس

دفتر سوم

آن سوی پرچین

به آیلان و بی‌شمار کودکان قربانی فرار از جنگ

## ماهی شدی بچه؟!

رفتی به اعماق  
تر گشته و برگشته‌ای باز  
ای بچه‌ی تُخس؟  
پس خواهرت کو  
آیلان شیطان!

با هم مگر آن شب نرفتید  
در آن شب تار  
در قلب طوفان  
خیزاب بازی؟  
جا قحط بود آخر  
پسر جان!  
از کوسه و عفریته‌های آب  
و از نهنگ و دیو جادوگر  
از باد و تاریکی و دریایی هراس‌آور  
نترسیدید؟!

□

از بمب ترسیدیم  
آقا  
از یه سر و دو گوش‌ها  
از بچه‌خواران  
از خون و از آوار ترسیدیم  
آقا

ماهی شدیم و در پناه آب  
رفتیم باهم  
تا کهکشان‌های پُر از آبی  
تا موج‌ها و اوج‌ها  
در بازی خیزاب،  
گشتیم در خواب  
و خواهرم  
در این میان گُم شد  
من ماندم و این ماسه‌زاران  
لالایی یک‌ریز باران  
دریایی آرام  
و ساحلِ رام

۲۰۱۶/۰۴/۲۴

پاریس

# غريبه

صبح گاه است  
هوای خاکستری  
از آسمانِ سُرپی  
باران می‌بارد،  
نم نم

برگ‌های سبز چنار پیر  
تن می‌شویند زیر باران  
و دوده‌ی سیاه گازوئیل

می‌ریزد

روی اسفالت خیس خیابان

عابران

خیس از باران

در شتابی پُر تشویش  
با لپتاپ‌ها و پوشه‌های قطور  
و گوشی‌هایی در گوش

در گذرند

از پُشت شیشه‌ها

در کافه‌ای دونبیش

و سایه‌بان سبزش

جا خوش نموده است

غريبه

خيره به عابران

فنجان خالی قهوه را

در چنگ می‌فشارد

و روزگارِ خالی خود را رصد می‌کند

بی کار  
بی دیار  
بی یار  
در اندوهی خیس  
و فردایی تاریک

۲۰۱۷/۰۳/۱۴

پاریس

برای زنان قربانی؛ در «جهاد نکاح» داعشی‌های  
عراق، ایران، افغانستان، نیجریه و...

## کابوسِ ماهِ تاریک

جارچیان:  
منجیان پیروزِ مست  
بر تلِ آبادی‌های فتح شده  
بر مناره‌ها و معبرها

به بانگ بلند،  
ندا می دهند:  
دختران  
همسرانِ کافران  
بیوگان  
حرم‌های مردانِ مغلوب!  
ما فاتحانیم  
به شمشیر آخته  
آنک  
حلال مائید  
و حرام دوز خیان  
با خلیفه‌ی مسلمین جهان  
ابو بکر البغدادی  
بیعت کنید

□

فاتحان:  
فاتحان را  
از چشم‌ه سار تان  
سیراب نمایید

چشمه‌سارانی که خدای آفرید  
از برای شرب مردانِ جهادگر  
دختران

همسرانِ کافران  
بیوگان

کشتزارانِ مردانِ پیروز!  
با فاتحانِ مسلمان

آراسته در عفاف حجاب

به حجله درآید

□

راویان:

پس آن گاه

مردانی بی‌چهره

پیچیده در سیاه‌جامه

دُرم

تیره‌چشم

و خیره‌سر

با خنجری خون‌آلود

برشالِ کمر

و سرِ بریدهی مغلوبان  
در دست  
به حجله اندرون شدند  
تا کام از غنائم جنگی بستانند

□

شاهدان :  
زنانِ آسیمه سر  
اما  
در به در  
در صحرای هول و شقاوت  
بر شطی از خون و ادرار  
آهوانی بودند  
تک افتاده  
بی یار  
به چون بیدینان،  
در معبر طوفان  
می لرزیدند  
می لرزیدند  
می لرزیدند

و در هراسِ تبدّار خود  
می‌سوختند

پژمرده می‌شدند

می‌مُردند

و زمین؛

از چرایی بودنِ خود  
شرمگین بود

۲۰۱۴/۰۷/۰۹

پاریس

# دختر کوبانی!

آنگاه که عشق و آزادی

به چون گیسوان تو

شکن در شکن

گره می خورد

آینه

آب می شود

در نگاه آهوانهات  
و دیوار شب  
خراب می‌شود



در خامشای شب  
برمی‌خیزی  
خواب آلود  
گیسوان را می‌بافی  
قطار فشنگ حمایلِ دوش  
بند پوتین  
سفت می‌کنی  
چشم می‌چرخانی  
و گوش می‌خوابانی  
هشیاری  
و بیداری



هر سایه می‌تواند  
مردی باشد  
بی‌چهره

به چون قصابی  
خیره  
و ایمانی  
تیره  
صدای سقوط برگ را هم  
می شنوی  
رهوار و سرشار،  
پاور چین  
پاور چین  
از سنگری  
به سنگر دیگر  
پای می کشی

□

نیمی ز عشق  
لبالب  
نیمی ز کینه  
سرشاری

سنگر گرفته‌ای برابر طوفان  
که زمین را می‌درد  
خانه را می‌برد،  
و کودکانت

هزار

هزار

له می‌شوند

با بمب و توپ خانه و خواری

گرسنگی و بیماری

در قندھار و دهلی و نیجر

در اصفهان و سقز و تبریز

در غزه و دیاله و شامات

در نینوا و موصل و تكريت

در چادرهای بی‌شمار

مردم آواره

در خون و خوف و گنداب

در سنگرهای بی‌سلاح عین‌العرب...

□

هلا  
دلا  
دلیر  
دختر کوبانی  
رنگین کمان روایات  
می‌تابد  
بر آسمان غم‌زدهی خاور  
به چنگ و با دندان  
می‌جنگی  
برای آزادی  
و داد  
آبادی

۲۰۱۴/۱۰/۲۳

پاریس

## اندوه ماهِ خسته

(یک قطعه برای اجر)

پسرک با چشمانی سرخ  
و نگاهی بی‌رمق  
به ماه خیره شد  
ماه خندید و چشمکی زد:  
نیازی داری؟  
پسرک گفت:  
می‌بینی که!

خانه‌ی کوچک‌مان  
تنگ و نمور است  
تاریک و باریک!

هر شب،  
با شعله‌های شمع  
غول‌هایی از این دیوارِ نمناک  
بیرون می‌زنند  
و گرداگردِ من می‌رقصند  
مادرم می‌گوید:  
این‌ها دیوند  
دیو!

اگر نخوابی  
تو را می‌خورند!  
بخواب  
تا برگردم  
و می‌رود تا به قولِ پدر  
جوانیش را بفروشد  
من اما  
از هراس خوابم نمی‌برد

لرزان

پناه می‌برم به پدر  
که زانو بغل گرفته،  
زیر لب می‌گوید:  
آرام باش پسرا  
او رفته است  
نان و دوا بیارد

□

ماهِ غمگین  
خنده‌اش را می‌دزدید:  
من با توام  
نترس!

این سایه‌های رقصان  
بازی شعله‌های شمع است  
با نرم‌هه بادی دیوانه  
خودم روشنیت می‌کنم  
به شمع و چراغ  
نیازی نیست

پسرک بغض آلوده می‌گوید:  
تن پوشم را فروخته‌ام امروز  
این‌جا؛  
استخوان‌ها یم  
از سرما می‌سوزد  
آن را پدر  
پیدا کرده بود  
تا در گرمایش جان بگیرم  
سوز سرما می‌آید پایین  
در جانم می‌نشیند  
مثل همین دیوها که دیوانه‌سر  
به دورم می‌رقصند

ماه در خود شکسته  
اما حق به جانب گفت:  
پس من چکاره‌ام؟  
خودم گرمت می‌کنم  
به تن‌پوشی نیاز نیست  
پسرک با ناامیدی گفت:

ای ما ه بزرگ  
تو دوری  
گرمایت به من نمی‌رسد  
به خورشید بگو  
چتر گرمش را باز کند  
ماه گفت:  
تا او بباید  
من با تو هستم  
پسرک گفت:  
تو در تاریکی هستی  
من از تاریکی می‌ترسم

ماه گفت:  
می‌آیم پایین  
با روشنایی و گرما  
پسرک ذوق‌زده پرسید:  
با کاسه‌ای آش داغ؟  
ماه، مادرانه لالایی سر داد:  
به خواب‌های طلایی که رسیدیم؛

گرمای تنم

گرمت می‌کند

نور مهربانم

روشنست می‌سازد

و برهیمه‌ای که از نفسم گر می‌گیرد

به کاسه‌ی آشی داغ

میهمان می‌شوی

پسرک غرقه در رویای شیرینش

مشتاق بود، بداند:

پدر و مادر من هم مهمانند؟

ماه پاسخ داد:

غمی نیست جانم!

من،

ماهِ تابانم

میزبان تمام گورخوابان

چشمانت را ببند

همینجا منتظر بمان

تا سوار بر کالسکه‌ی ابر

فرود بیایم  
پسرک  
مکثی کرد...  
آرام و رام  
با پلک‌های فروافتاده پذیرفت:  
باشد  
منتظر می‌مانم...

ماهِ خسته  
چیزی نداشت  
جز نوری که از خورشید  
به عاریه گرفته بود!  
دل‌شکسته  
در اندوه سنگینش تاریک شد  
و سرافکنده  
پُشت ابر سیاهی پنهان گشت  
هم‌چنان که  
می‌بارید  
مانند ابر بهاران،

پاورچين

پاورچين

از گورخوابان گذشت

تا خودش را

به دريا اندازد...

۲۰۱۶/۱۲/۲۹

پاريس

# نکته‌ها

عنوان کتاب «این جا برقص» برداشت از جمله گویا و زیبای مارکس است: گل همین جاست، این جا برقص! «صفحه بیست و شش، فصل اول از چاپ دوم هجدهم بروم لویی بنناپارت، ترجمه‌ی پورهرمزان». در زیرنویس همین صفحه آمده است که این اصطلاح را مارکس از روایت: «رودس این جا است، این جا بپر!» گرفته است. روایتی است از افسانه «لافزن» اثر «ازوپ» شاعر افسانه‌سرای یونان باستان. داستان حکایت لافزنی است که مدعی بود در جزیره «رودس» پرش‌های عظیم می‌کرده است! و به هر شهری که می‌رسیده، این را ادعا می‌کرد و وقتی مردم از او می‌خواستند بپرد، می‌گفت این جا نه، در جزیره رودس! در یکی از شهرها، مردم برای این که دستش را رو کنند، گفتند: رودس این جاست. این جا بپر! یعنی این گوی و این میدان! و مارکس همین معنا را در پیوند با مبارزه طبقاتی در فرانسه با جمله‌ای زیبا و گویا به کار برده است: گل همین جاست، این جا برقص!

سه دفتر حاضر در واقع تداوم سه دفتر کتاب شعر «گوزن و صخره» است. از رفیقم بهرنگ جان نجمی با آن همه دقت و حساسیت در ویرایش و آرایش این دفترها سپاس گزارم.

## با گالیا و پریا، صفحه ۱۵ □

شعر متاثر از صحنه دیدار مادری است در زادروز تولدش، با جسد دو فرزند همزاد در دو تابوت کوچک کودکانه. تصادف هولناکی که با چپه شدن اتومبیل، دو گنجشک ما، برابر دیدگان مادر و پدر، رفتند! شهاب الدین باغبان، گورکنی است در گورستانی در لندن که گل می‌کاشت بر مزار این نوگلان.

□ آوازخوان، صفحه ۵۳

●

«مردمان را نشاء می‌کنند/ هزار هزار.» اشاره‌ای است به کشتار مزدکیان در دوره انشیروان. نقل است که این شاه «عادل» چند هزار مزدکی را تا نیمه در چاهک‌های پر از گچ مذاب فرو کرد تا به مرور جان بدهند!

□ دیریست گالیا، صفحه ۶۳

●

خطابی اعتراضی است به شاعر معاصر ایران و عضو حزب توده، هوشنسگ ابتهاج (ه. الف. سایه). وی هنگام رای دادن به کاندیدای ریاست جمهوری حکومت اسلامی، حسن روحانی، با نشان دادن ورقه رای، عکسی به یادگار گرفت تا تاریخ ادبیات، مماثلات چهل ساله او را با رژیم شکنجه و کشتار و سانسور اسلامپناهان قدار، از یاد نبردا

□ آن که گفت آری/ آن که گفت نه، صفحه ۶۸

●

عنوان شعر از برتولت برشت وام گرفته شده است، در نمایشنامه‌ای به همین نام.

□ در سرزمین زندانی، صفحه ۷۱

●

برگردان فارسی آیه قران در این شعر به قرار زیر است: مشرکان را هر جا یافتید به قتل رسانید. دستگیرشان کنید. محاصره‌شان کنید و از همه‌سو در کمین آنان باشید. (قرآن سوره توبه، آیه چهار)

يلدای مادران، صفحه ۷۳ □

• شعر متاثر از پایداری مادران عزاداری است که رژیم اسلامی جگرگوشه‌گانشان را هزارهزار در دهه‌ی شصت و بعد از آن به قتل رسانید. آنان تا دم مرگ در خاوران‌های سراسر ایران به دنبال گمشده‌ی خود می‌گشتند؛ و حکایت همچنان باقی است.

خوان یغما، صفحه ۶۱ □

• اشاره دارد به‌هاشمی رفسنجانی معروف به اکبر شاه و یکی از معماران نظام جمهوری اسلامی به‌هنگامی که عمامه‌اش رابر تابوت نشاندند و چاکران، تا گورستان بدرقه‌اش کردند.

داد و بی‌داد، صفحه ۷۷ □

• هم‌آوازی با دو کارگر زندانی است: رضا شهابی فعال مبارز جنبش کارگری و رسول بداقی آموزگار مبارز.

ستاره راه، صفحه ۸۰ □

• شعر در رثای شاهرخ زمانی است. کارگری مبارز، اندیشمند و سازمان‌گر. زندان‌بانان او را در زندان به قتل رسانیدند و اعلام کردند وی به مرگ طبیعی درگذشته است! این ترفند جنایت‌کارانه و این نوع قتل چندین و چندبار در زندان‌ها و بازداشتگاه‌های رژیم فقه‌ها رخ داده است؛ از جمله در خیزش دی ماه سال نودوشن.

## □ این جا برقص، صفحه ۸۵



بازتاب صحنه‌ای تکان‌دهنده و بی‌نظیر است: دو چهره‌ی سرشناس فعال کارگری، محمود صالحی و رضا شهابی را زندان‌بانان جمهوری اسلامی از زندان به بیمارستان می‌آورند برای مداوا، با دو نگهبان مسلح و سرمی که به دست هر کدام‌شان وصل است. در همان حال، دست و پای‌شان را با زنجیر به میله‌های تخت می‌بنندندا! محمود صالحی را که کلیه‌اش در زندان از بین رفته بود، آورده بودند برای دیالیز و رضا شهابی بی‌حال و بی‌رمق را پس از اعتصاب غذایی طولانی آورده بودند تا مهره‌های خراب گردن و کمرش را مرمت کنند!!

در همین شعر، «نمک جهان» عبارتی است برگرفته از موعظه‌ی مسیح بر بالای کوه؛ و اشاره دارد به انسان. (انجیل متی، فصل پنجم، آیه سیزدهم)

## □ در ماه مه، صفحه ۸۸



شعر در اردیبهشت پنجاه و هشت در شهر رشت سروده شده. تنها سالی که پس از انقلاب شکست خورده، هنوز قدرت دوگانه در صحنه مسلط بود. در این سال کارگران و کمونیست‌ها موفق شدند با شعارها و مطالبات و پرچم‌های شان، راه‌پیمایی با شکوهی را از دبیرستان شاهپور رشت تا مرکز شهر (میدان شهرداری) در روزی درخشان و آفتایی برگزار کنند. این سروده پس از چندین بار چاپ، با تغییراتی در این جا باز نشر می‌شود.

در همین شعر: تقسیم عادلانه‌ی ثروت / مزدی مساوی  
زحمت، بازتاب آمال‌های جنبشی معین در آن روزگار است؛  
و نه جای‌گزین شعار سلب مالکیت از سلب مالکیت کنندگان  
و لغو کارمزدی.

### □ سرخ باد صفحه ۱۰۹

اسماعیل بخشی فعال جوان جسور و چهره نمادین کارگران  
و نماینده اعتصابات سندیکای هفت‌تپه در تلاطم پس از  
دی‌ماه سال نودوشش است که «کار، نان، آزادی و اداره  
شورایی» را زبانزد کرده است و رژیم شکنجه را به چالش  
گرفته است.

### □ ماهی شدی بچه؟!، صفحه ۱۱۱

سرگذشت مکرر کودکان پناه‌جویی است که از جهنم جنگ  
در خاورمیانه فرار می‌کنند و گرفتار طغیان دریا می‌شوند.  
این سروده با مشاهده پیکربی جان «ایلان»، کودک خردسال  
کرد، آمده است. پیکر کودک خفته با تن‌پوشی آراسته برای  
سفر را امواج به ساحل آورده بود.

در همین شعر، «یه سر و دو گوش»، کنایه‌ای است به انسان  
برای ترساندن بچه: «خاک به سرم بچه به‌هوش آمده /  
بخواب ننه یه سر و دو گوش آمده» از شعر زیبای «روس و  
ملت» اثر علی‌اکبر دهخدا.

گاپویس ماه تاریک، صفحه ۱۱۷

□

●

مرثیه برای زنان «ایزدی» یا «یزیدی» است که توسط مردان داعشی به عنوان «غنیمت جنگی» به زور مورد تجاوز و تصاحب قرار گرفتند، پذیرفته مسلمانان فاتح در چدر اسلام این فاجعه در کردستان سوریه در جنگ کشی‌های که به مردمانش بعلی نداشت، الا قتل عام شدن و آوارگی، رخداده است.

دختر کوبانی، صفحه ۱۲۳

□

●

متاثر از مقاومت دلیرانه زنان کوبانی «رزاوا» در کردستان سوریه بوده است در مقابل حکومت اسلامی داعش، در جریان جنگ‌های نیابتی در سوریه پس از جنبش موسوم به بهار عربی.

اندوه ماه خسته، صفحه ۱۲۸

□

●

قصه‌ای است ییرای کودکان بی‌خانمان معتاد «گورخواب» در ایران در بند حکومت اسلامی و تقدیم است به «علی» کودک گور خواب و همسالان فراوان او.

## از این قلم:

- بعد از آن سال‌ها (مجموعه داستان)، انتشارات گلشاهی، تهران، ۱۳۵۲.
- کارنامه احیاء (مجموعه داستان)، انتشارات جاویدان، تهران، ۱۳۵۵.
- دفترهای شعر زندان (مجموعه شعر)، انتشارات حسن ضیاء ظریفی، لندن، ۱۳۵۶.
- آواز خروسان جوان (دو منظومه)، انتشارات یاشار، تهران، ۱۳۵۷.
- در جاده رهایی (مجموعه شعر)، انتشارات یاشار، تهران، ۱۳۵۷.
- در ماه مه (یک منظومه)، انتشارات راه کارگر، تهران، ۱۳۵۹.
- تیرباران (یک قصه و یک گزارش)، تبریز، ۱۳۵۹.
- چهار فصل (یک منظومه)، انتشارات فردا، کلن، آلمان، ۱۳۶۸.
- خوشة‌های آواز (سه دفتر شعر)، انتشارات فروغ، کلن، آلمان، ۲۰۰۴.
- گوزن و صخره (سه دفتر شعر)، انتشارات فروغ کلن، آلمان، ۲۰۱۲.
- اینجا برقص (سه دفتر شعر)، کتاب حاضر.
- با سعید در راه (مجموعه مقالات ادبی)، آماده‌ی چاپ.



Poem \* 15

## Dance Here

### Three books of poems

**British Library Cataloguing Publication Data:** A catalogue record for this book is available from the British Library | ISBN: 978-1-9993747-8-5|

|First Edition: Mehri Publication, 2018. 146.p |  
|Printed in the United Kingdom, 2018 |

© Mehri

**Copyright © Hassan Hessam, 2018  
© 2018 by Mehri Publication Ltd. \ London.  
All rights reserved.**

**No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system without the prior written permission of Mehri Publication.**



**www.mehripublication.com  
info@mehripublication.com**



Hassan Hessam  
Dance Here



## در سوگ

هر روز  
با قارقار کلاغان  
و حرص لاش خوران،  
به جای تک تک شان  
اعدام می شوم  
و پرسه می زنم  
به چون کرمی شب تاب  
میان غنچه های ریخته‌ی باع  
و برگ های سوخته از داغ

حسن حسام نویسنده، شاعر و فعال سیاسی، متولد رشت است. او کار نویسنده‌ی را از سال هزار و سیصد و چهل بانوشن داستان کوتاه و گاهآ شعر و همکاری با نشریات ادبی آن زمان، بویژه نشریه «بازار ویژه هنر و ادبیات» آغاز کرد.

اویلن مجموعه داستانش با نام «بعد از آن سال‌ها»، در سال ۱۳۵۲ اتوسط انتشارات گلشاهی در تهران منتشر گردید. او در طی این سال‌ها، علاوه بر همکاری مستمرش با نشریات ادبی و سیاسی داخل و خارج، یازده مجموعه داستان و شعر منتشر کرده و آثاری هم در حوزه شعر، داستان و نقد و نظر در دست انتشار دارد.

حسن حسام زندانی دو نظام و از اعضای اولیه کانون نویسندگان ایران بوده است و در تبعید هم از آغاز تا کنون در کانون نویسندگان ایران در تبعید فعال است.

ISBN-13: 978-1-9993747-8-5



9 781999 374785